



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL

S/13180
19 March 1979
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

一九七九年三月十九日
南非常驻联合国代表团临时代办
给安全理事会主席的信

我应南非外交部长博塔先生的要求，随信附上一九七九年三月十九日他就安哥拉人民共和国要求召开安全理事会紧急会议(S/13176)一事写给阁下的信的文本。

如蒙将这封信和其附件作为安全理事会的文件散发，不胜感谢。

代办

埃克斯藤(签名)

附 件

在“邻近谈判”就要开始的同一天，召开显然是要谴责南非的安全理事会会议，我觉得这是难以理解的。保安部队的行动是针对恐怖分子的基地。这是为了保护西南非的领土完整和该地居民安全的军事行动。西南非民组对西南非居民进行的持续不已的暴力行动应当受到谴责，而非南非部队的保护行动。

在南非和西南非保安部队过去三个月来以最大的克制力行动时，西南非民组竟狂妄地继续其颠覆活动，在拥挤的商业地区爆炸炸弹，劫持平民及恐吓居民，如果保安部队依旧不采取行动，就等于疏忽其保护西南非人民的职责。

因此，在本理事会紧急讨论的题目应该是，当此正在作出认真的努力使该领土和平地实现早日独立的时刻，西南非民组却对它声称代表的人民进行持续不断和越来越凶的暴力活动。

西南非民组正企图以武力取得西南非的政治权力，从而剥夺西南非居民的自决权，并使他们不能够通过宪政方法获得独立。

在这个领土上任何一方都无需进行暴力斗争以实现政治自由。大家已同意该领土将在一人一票的基础上实现独立，肤色歧视将被取缔（事实上正在取缔中），并且联合国将派员在场以期其本身证实选举过程的公平。

南非已承诺致力于根据所提解决建议的和平解决方式。早在一九七八年九月二十日给秘书长的信（S/12854）中，南非就曾明确地说过，“我们要重申，一旦西南非民组承诺停止暴力行动并实际履行此项承诺，南非部队对西南非民组采取的行动一定会停止。”

难道我们要从这个项目的审议得出这样的结论：整个安理会和其个别成员都赞成西南非问题以武力解决？

在最近几个月中，南非已提请秘书长注意西南非民组对西南非人民进行了约 300 次暴力和对人身恫吓的事件。

以下只是几个例子而已：

一九七八年八月二十三日：攻击卡蒂马穆利洛。保安部队有10人被击毙，10人受伤。

一九七八年九月十二日：靠近翁丹瓜的一个地雷爆炸，炸死平民两人，伤4人。

一九七八年十月十五日：靠近翁布卢的两个地雷爆炸，造成平民17人死亡。

一九七八年十月十六日：在接近埃恩哈纳的地方劫持4个平民，其中两人后来被屠杀。

一九七八年十二月一日：温得和克发生两次爆炸，伤了14人。

一九七八年十二月三十日：斯瓦科普蒙德发生爆炸，伤了50人。

一九七九年二月十三日：约250名恐怖分子攻击在恩孔戈的基地。

一九七九年二月二十七日：攻击在埃朗杜的基地。

一九七九年一月/二月：西南非民组暴力活动的扰乱增加了：17个破坏电力、电信和供水设施的案件；9个劫持平民的事件；24个地雷爆炸事件；15个胁迫事件，3个黑人领袖因而死亡。

安哥拉人民共和国政府和赞比亚共和国政府的注意力也一再地被引向发生自它们的领土的暴力行动。

西南非民组不能随意继续其对该领土和其人民的颠覆和侵略行动。我们不应容许西南非民组依靠安全理事会提供保护——也不应鼓励它——来继续进行这种极凶残的行动。

我们不应给予西南非民组可以据以向西南非发动攻击的避难所。

安全理事会有没有曾经因响应南非一再抗议西南非民组的侵略而召开会议？从来没有过。南非人民要求对那些屠杀、威胁、残害和制造恐怖的人采取行动。

西南非民组所宣布的暴力计划是无可否认的。为什么不对他们或庇护他们的人采取行动？

他们不受控制的活动必须限制在基地以内，并应由联合国过渡时期援助团监视这种限制措施。

秘书长的最近报告里的那些偏差，特别是为西南非民组创造机会，即如果其武装人员越过边界就能获得西南非境内的基地的那种说法，实际上是邀请他们在西南非/安哥拉边境北边附近的地方建立先头阵地，他们可以从那里渗透，然后再要求分派到西南非境内指定的基地。

西南非的居民已对联合国的公正失去信心。他们正关切而焦虑地密切注意这些进展。他们期望安理会制止那些天天威胁他们的生命、财产和生存的人。

如果安理会能照下列文字通过一项决议，也要很久才能恢复他们的信心：

“安全理事会，

注意到西南非民组一再对西南非人民犯下的暴力行动，

又注意到当正在作出认真的努力以求西南非问题的和平解决时，西南非民组的恐怖行动一直继续不已，

1. 谴责西南非民组对西南非人民的暴力行动；
2. 要求西南非民组立即停止其暴力行动和恐怖，并立即合作执行该解决建议(S/12636)。”